

**DOHODA O SPLÁCANÍ DLHU A UZNANIE DLHU**  
dohoda uzavretá podľa § 51 a § 558 Občianskeho zákonníka

**Čl. I**  
**Zmluvné strany**

**Veriteľ:** **Mesto Trenčín**  
Mierové námestie 2, 911 64 Trenčín  
Zastúpené: Mgr. Richard Rybníček – primátorom mesta  
mesta  
IČO: 00312037  
DIČ: 2021079995  
Bankové spojenie: DEXIA Banka Slovensko, a.s.,  
pobočka Trenčín  
č. ú.: 0600536001/5600  
Tel: 032/6504111  
Fax: 032/7432836

(ďalej len: „veriteľ“)

**Dlžník:** **Hokejový klub DUKLA Trenčín, a.s.**  
Považská 34, 911 01 Trenčín  
Zastúpená: Jozef Mitocha, predseda predstavenstva  
Viliam Ružička, člen predstavenstva  
IČO: 36324051  
DIČ: 2020179480  
IČ DPH: SK 2020179480  
Bankové spojenie: Tatrabanka a.s., pobočka Trenčín  
Číslo účtu: 2627800414/1100

(ďalej len: „dlžník“)

**I.**

1. Dlžník a veriteľ dňa 01.01.2009 uzavreli Zmluvu o výpožičke a prevádzkovaní zimného štadióna v znení Dodatku č. 1 zo dňa 5.11.2009, ktorou sa dlžník zaviazal uhrádzať náklady na tepelné zariadenia a to formou troch zálohových a jednej vyúčtovacej faktúry.
2. Vzhľadom k tomu, že dlžník do dňa uzavretia tejto dohody neuhradil v lehote splatnosti faktúry vystavené veriteľom v zmysle bodu 1 tohto článku, veriteľ má voči dlžníkovi dohody pohľadávku vo výške **97.534,40 €**. Dlžník uznáva výšku dlhu voči veriteľovi za neuhradené faktúry za prevádzku tepelného zdroja na Zimnom štadióne v celkovej sume **97.534,40 €**, ktorý vznikol z neuhradenia nasledovných faktúr:

<u>Faktúra číslo</u>	<u>čiastka</u>	<u>splatná dňa</u>
4190126	9.610,00 €	13.05.2009
4190189	9.610,00 €	20.07.2009
4190314	9.610,00 €	19.11.2009
41100048	10.900,41 €	22.02.2010
41100099	11.919,12 €	15.04.2010
41100178	11.919,12 €	15.07.2010
41100261	11.919,12 €	18.10.2010
41100350	8.707,25 €	31.01.2011
41110057	13.339,38 €	25.04.2011

3. Dlužník a veriteľ dňa 28.1.2010 uzatvorili Zmluvu o poskytnutí dotácie na rok 2010 – na prevádzku a činnosť Zimného štadióna, v znení Dodatku č.1 k tejto zmluve 26.11.2010. Dlužník potvrdzuje, že nevyčerpal časť z dotácie, ktorú mu poskytlo Mesto Trenčín na základe tejto zmluvy vo výške **121.211,21 €**. V zmysle článku 8 platného Všeobecne záväzného nariadenia mesta Trenčín č. 3/2009 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Trenčín, je povinný nevyčerpané finančné prostriedky vo výške **121.211,21 €** vrátiť na účet Mesta Trenčín.

4. Vzhľadom k tomu, že dlžník do dňa uzavretia tejto dohody neuhradil v lehote splatnosti faktúry uvedené v bode 1 a nevrátil nevyčerpanú časť dotácie za rok 2010 v sume podľa bodu 3 tohto článku, veriteľ má voči dlžníkovi dohody pohľadávku vo výške **218.745,61 €**. Dlužník tento svoj dlh voči veriteľovi uznáva čo do dôvodu a do výšky a zaväzuje sa ho uhradiť v zmysle tejto dohody.

## II.

1. Dlužník je ochotný zaplatiť celý dlh uvedený v článku I. tejto dohody a preto požiadal veriteľa o odsúhlasenie splátkového kalendára. Účastníci dohody sa dohodli na splácaní dlhu uvedeného v článku I. tejto dohody v nasledovných splátkach:

1. splátka vo výške 121.211,21 € bude uhradená do konca mesiaca október 2011
2. splátka vo výške 9.512,76 € bude uhradená do konca mesiaca január 2012
3. splátka vo výške 9.512,76 € bude uhradená do konca mesiaca február 2012
4. splátka vo výške 9.512,76 € bude uhradená do konca mesiaca marec 2012
5. splátka vo výške 9.512,76 € bude uhradená do konca mesiaca apríl 2012
6. splátka vo výške 1.458,11 € bude uhradená do konca mesiaca máj 2012
7. splátka vo výške 1.458,11 € bude uhradená do konca mesiaca jún 2012
8. splátka vo výške 1.458,11 € bude uhradená do konca mesiaca júl 2012
9. splátka vo výške 1.458,11 € bude uhradená do konca mesiaca august 2012
10. splátka vo výške 9.512,76 € bude uhradená do konca mesiaca september 2012
11. splátka vo výške 9.512,76 € bude uhradená do konca mesiaca október 2012
12. splátka vo výške 9.512,76 € bude uhradená do konca mesiaca november 2012
13. splátka vo výške 9.512,76 € bude uhradená do konca mesiaca december 2012
14. splátka vo výške 3.170,92 € bude uhradená do konca mesiaca január 2013
15. splátka vo výške 3.170,92 € bude uhradená do konca mesiaca február 2013
16. splátka vo výške 3.170,92 € bude uhradená do konca mesiaca marec 2013
17. splátka vo výške 3.170,92 € bude uhradená do konca mesiaca apríl 2013
18. splátka vo výške 1.458,10 € bude uhradená do konca mesiaca máj 2013
19. splátka vo výške 1.458,10 € bude uhradená do konca mesiaca jún 2013

2. V prípade omeškania s platením niektorej zo splátok sa stáva splatný celý dlh uvedený v tejto dohode.

## III.

Dlh sa bude platiť do pokladne Mestského úradu Trenčín, na účet Mesta Trenčín v DEXIA banke Slovensko, a.s., č. účtu 0600536001/5600 alebo započítaním. 1. splátka bude označená variabilným symbolom 7170000110, 2. – 19. splátka budú označené variabilným symbolom 41100048.

## IV.

Dlužník bol poučený o následkoch porušenia dohody, t. j. o strate výhody splátok a aj o možnosti exekúcie na základe právoplatného rozhodnutia súdu.

V.

1. Účastníci prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom dohody o splácaní dlhu a porozumeli mu. Ich prejav vôle je slobodný, vážny, nebol urobený v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak toho ju potvrdzujú svojim podpisom.
2. Táto dohoda sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po dvoch vyhotoveniach.
3. Túto dohodu je možné meniť len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto dohody.
4. Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude dohoda zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.

V Trenčíne dňa 1. 4. 2011

V Trenčíne dňa 7. 7. 2011

Dlžník:

Veriteľ:

podpis anonymizovaný

Ing. Jozef Mitocha  
predseda predstavenstva

podpis anonymizovaný

Viliam Ružička  
člen predstavenstva

podpis anonymizovaný

Mgr. Richard Rybníček  
primátor mesta Trenčín



Hokejový klub DUKLA Trenčín  
akciová spoločnosť  
Považská 34, 911 01 Trenčín  
IČO: 36 324 051

-2-

